

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO GAMES

VIS NOM DE L'EQUIPE **Aigles 4 de St-Jean-sur-Richelieu**
 TEAM'S NAME

NOM DE L'EQUIPE **Bulls de Bedford & Farnham** **LOC**
 TEAM'S NAME

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.
9	A	61	0:52				
13	A	22	7:04				
7	A	53	8:43				
16	A	47	10:36				

POINTAGE - SCORE					#N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE				
BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER
8	6	10	9:03	3	1	Raphael Bouchard	G		75	DRAZICK D'AUTEUIL	G		88			8:11	1
					20	Peyton Mackinnon	G				G						
7	11	4	11:30	3	3	Antoine Tougas			65	ADRIEN GARCIA			74	66	65	8:50	1
					4	Hugo Smith	A		66	CEDRIC GUAY	A		87			4:50	2
					5	Samuel Morissette			69	TRISTAN GNOCCHINI			88	69	91	5:40	2
					6	Nathan Lebas							88	91		9:05	2
					7	Rose Larocque			72	ALEXANDRE D'AMOUR			73			2:28	3
					8	Jean-Sebastien Robillard			73	EVAN ARCAND DEMERS							
					9	Etienne Tremblay			74	ZACHARI GRENIER							
					10	Etienne Pontbriand			80	LEO SANTERRE							
					11	Mikael Labelle	C		81	ANDY COUPAL	A						
					12	William Boudreau			86	VINCENT JACQUES	A						
					13	Xavier Bourdon	A		87	CHRISTIAN KUPRIAKOV							
					14	Tristan Cartier			88	MATHIS CARON							
					56	Emile Paiement			91	CESAR L'ECUYER	A						
									92	JEROME LECLAIR	C						
									95	ODIN GENDREAU							

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.
				80	A	53	0:36
				72	A	53	1:34
				92	A	53	8:29
				80	A	39	9:01
				69	A	22	10:36

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Marco Smith	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	DAVE VERVILLE			
Sylvain Pontbriand	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH				
Valerie Brossard	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	ELKIZABETH NELIS			
Frederic Bourdon	GERANT / MANAGER	ERIC LECLAIR			
	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT				

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S		TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		3E PERIODE		2E PERIODE		1E PERIODE		NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.		3E PERIODE		2E PERIODE		1E PERIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		LANGERS - SHOT
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	
	0	0					1		3		2	20			0		0		2			0	2		
			32:00	0	6																				

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU			
1	VIS	2	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Guillaume Tremblay			MARKQUEUR SCORER	Guillaume Tremblay		LOC	6	1
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Guillaume Tremblay			JUGE DE LIGNE LINESMAN	Gilbert Ménard Jr.				
			ANNOUCEUR ANNOUNCER	Guillaume Tremblay			JUGE DE LIGNE LINESMAN	Raphael Lapierre-Messier				
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Guillaume Tremblay			ARBITRE REFEREE	Mario St-Onge				
				SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE						PARTIE / GAME		
										DEBUT/START	FIN / END	SPECTATEURS SPECTATORS
										18:00	19:00	